



# Mitteilungsblatt **Oberuzwil**

Mitteilungsblatt

**19**

4. November 2022

# Agenda

**4.** November 2022

17.00–19.00 Uhr

**«Rückblicke und Ausblicke»**

Galerie Fafou, Freudenbergstrasse 1

**5.** November 2022

7.00 Uhr

**Papiersammlung Oberuzwil**

14.00–17.30 Uhr

**Basteltag**

Unterkirche Oberuzwil

Kath. Kirche Bichwil-Oberuzwil

17.00–19.00 Uhr

**«Rückblicke und Ausblicke»**

Galerie Fafou, Freudenbergstrasse 1

**6.** November 2022

13.30–16.30 Uhr

**«Generationentreff»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

14.00–17.00 Uhr

**«Rückblicke und Ausblicke»**

Galerie Fafou, Freudenbergstrasse 1

**7.** November 2022

7.00 Uhr

**Grünabfuhr (14-tägliche Tour)**

**7.–10.** November 2022

8.00–11.00 Uhr

**Abgabe Weihnachtspäckli**

Evang. Pfarrhaus, Oberuzwil

**9.** November 2022

18.30 Uhr

**Musikaufführung**

Singsaal OZ Schützengarten

Musikschule Oberuzwil-Jonschwil

**10.** November 2022

9.00–11.00 Uhr

**Kafi Gerbi «Mini Disco»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**10.** November 2022

11.45 Uhr

**Seniorenmittagessen**

Restaurant Ochsen

**12.** November 2022

13.30–16.00 Uhr

**Abgabe Weihnachtspäckli**

Evang. Pfarrhaus, Oberuzwil

**14.** November 2022

20.00–22.00 Uhr

**«Eintauchen in die Tragewelt»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**14.–17.** November 2022

8.00–11.00 Uhr

**Abgabe Weihnachtspäckli**

Evang. Pfarrhaus, Oberuzwil

**15.** November 2022

9.00–11.00 Uhr

**«Wir kneten»**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**16.** November 2022

13.30–17.15 Uhr

**Energieerstberatung**

Gemeindehaus Oberuzwil

15.00–17.00 Uhr

**Kleinkindertreff Spiky**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

**17.** November 2022

auf Voranmeldung

**Mütter- und Väterberatung**

Familienzentrum, Tafelackerstrasse 4

11.30–12.30 Uhr

**Seniorenmittagstisch**

Café Weingartenstube, BPZ Wolfgang

## Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

8. Jahrgang  
erscheint 14-täglich  
kostenlos für alle Haushalte  
im Gemeindegebiet

### Auflage

3 100 Exemplare

### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 950 48 30  
gemeinde@oberuzwil.ch

### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per E-Mail an:  
inserate@oberuzwil.ch

### Nächste Ausgabe

18. November 2022

### Inserate- und Redaktionsschluss

Montag, 14. November 2022,  
8.30 Uhr



WOHNHEIM BISACHT

## Adventsverkauf im Wohnheim Bisacht

**Auch dieses Jahr entstehen im Kreativ-Atelier im Bisacht wieder verschiedene Dekorationsartikel für die Advents- und Weihnachtszeit. Das Wohnheim Bisacht lädt herzlich zum «Adventsverkauf» ein.**

Die Vorbereitungen für die beiden Tage am 12./13. November 2022 sind in vollem Gang. Mit viel Freude und grossem Eifer bereiten die Bewohnerinnen und Bewohner das Verkaufswochenende vor.

### **Bisacht-Lädeli und Kaffeestube**

Im Angebot lässt sich neben einigen Überraschungen auch wieder Bekanntes und Beliebttes entdecken. Die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich mit dem ganzen Bisacht-Team darauf, am Samstag und Sonntag jeweils von 13.00 bis 17.00 Uhr viele Besucherinnen und Besucher begrüßen und auf die Vorweihnachtszeit einstimmen zu können. Geschenks- sowie Dekorationsartikel werden im Bisacht-Lädeli, dem ehemaligen «Wöschhüli», angeboten. In der Kaffeestube warten feine hausgemachte Kuchen und andere Köstlichkeiten.

### **Mitnehmen oder bestellen**

An der Oberuzwiler Chilbi wurden «Muster» aus der aktuellen Bisacht-Kollektion gezeigt und es konnten Bestellungen für die begehrten Produkte aufgegeben werden. Alle Artikel sind am Samstag sowie am Sonntag, 12./13. November 2022 während des Adventskafis im Bisacht abholbereit. Weitere Bestellungen werden auch an diesem Verkaufswochenende gerne aufgenommen.

# Abstimmung über das Projekt ARA Thurau

**Die vier Abwasserreinigungsanlagen in Jonschwil, Uzwil, Wil und Zuzwil sind in die Jahre gekommen und sollen zusammengelegt werden. Am Sonntag, 27. November 2022 wird über eine gemeinsame Kläranlage abgestimmt. Der Gemeinderat beantragt den Beitritt zum Zweckverband ARA Thurau, verbunden mit einem Kreditanteil von 14,28 Mio. Franken.**

Das Amt für Wasser und Energie des Kantons St. Gallen prüfte vor rund zehn Jahren mit einer Studie Zusammenschlüsse von Abwasserreinigungsanlagen (ARA) im Einzugsgebiet der Thur. Demnach schien eine regionale, grössere Anlage nach dieser Studie am sinnvollsten. Nebst wirtschaftlichen hat sie auch bedeutende ökologische Vorteile, insbesondere aus Sicht des Gewässer- und Trinkwasserschutzes für die Thurebene. Als beste Lösung kristallisierte sich eine Zusammenlegung der vier Abwasserreinigungsanlagen von Jonschwil, Uzwil, Wil und Zuzwil. In Uzwil soll am heutigen Standort der bestehenden ARA, die ARA Thurau neu gebaut werden.

## Gründe für den Beitritt

Die Abwasserentsorgung soll langfristig im regionalen Verbund gelöst werden. Der Zeitpunkt für eine grosse ARA ist optimal: Alle vier beteiligten ARA haben Sanierungsbedarf. Es müssen also keine kürzlich getätigten Investitionen vernichtet werden. Die Kapazitäten der geplanten ARA reichen bis ins Jahr 2050 und wären aufgrund der vorhandenen Reservefläche bis ins Jahr 2100 ausbaubar. Das Abwasser wird besser gereinigt und weist damit eine höhere Qualität ohne Mikroverunreinigungen, wie beispielsweise chemische Rückstände auf. Ausserdem ist der Thur-Abschnitt ohne Abwasser-Einleitungen länger, was wiederum einen positiven Effekt auf den Fluss, den Naturraum und das Naherholungsgebiet hat. Ein Alleingang für die Sanierung der bestehenden ARA ist langfristig nicht zielführend.

## Kosten

Das Vorprojekt für die ARA Thurau rechnet mit Gesamtkosten von 142,4 Mio. Franken. Nach Abzug der Subventionen kostet das Projekt ARA Thurau 128,9 Mio. Franken, davon entfallen 14,28 Mio. Franken auf Oberuzwil. Die angeschlossenen Gemeinden tragen die jährlich wiederkehrenden Kosten für Betrieb, Abschreibungen und Kapital von geschätzten 9,74 Mio. Franken über die Abwassergebühren. Die Finanzierung erfolgt also nicht über Steuern. Für Oberuzwil beläuft sich der Anteil an den Betriebskosten inkl. Amortisation und Kapitalkosten auf jährlich 946'000 Franken. Der Kostenverteiler orientiert sich am nötigen Investitionsbedarf der beteiligten ARA Jonschwil, Uzwil, Wil und Zuzwil sowie an der zugeleiteten Abwassermenge.

## Zweckverband

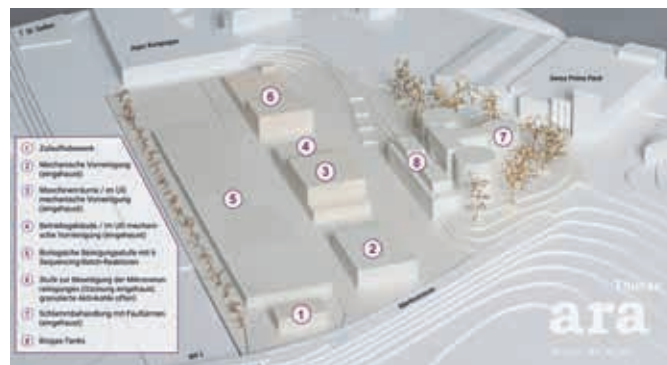
Nach Abwägung verschiedener öffentlich-rechtlicher und privatrechtlicher Rechtsformen haben sich die Gemeinden für einen Zweckverband ausgesprochen. Die Verteilung der Delegiertensitze erfolgt abgestuft nach Einwohnerzahl, was für Wil fünf Sitze, für Uzwil vier Sitze und die übrigen drei Gemeinden Oberuzwil, Jonschwil und Zuzwil je zwei Sitze ergibt.

## Abstimmung in allen Gemeinden

Der Beschluss des Gemeinderates zum Beitritt in den Abwasserverband Thurau beinhaltet die Punkte Beitritt zum Zweckverband, Genehmigung der Verbandsvereinbarung sowie den Kreditbeschluss für den Investitionsanteil von 14,28 Mio. Franken, die je für sich unterschiedliche Zuständigkeiten aufweisen. Aufgrund des sachlich engen Zusammenhangs für die Realisierung des Projekts ARA Thurau haben die Stimmberechtigten über das Gesamtprojekt in einer Abstimmungsfrage zu entscheiden. Dies wird auch bei den anderen Gemeinden Jonschwil und Zuzwil sowie der Stadt Wil der Fall sein. Angesichts der Projektdimension und der regionalen Zusammenarbeit ist dies auch explizit gewünscht. Die Stimmberechtigten der Gemeinde Uzwil erteilten bereits im Mai 2022 die Zustimmung.

## Gutachten

Mit den Abstimmungsunterlagen wird ein Kurz-Gutachten versandt. Eine ausführliche Version kann auf der Website der Gemeinde [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) heruntergeladen werden.



## Abstimmung

am Sonntag, 27. November 2022

Kommunale Volksabstimmung  
Beitritt zum Abwasserverband Thurau (AVT) und damit verbunden dem Kreditanteil der Gemeinde Oberuzwil von brutto 14,28 Mio. Franken für den Bau der Abwasserreinigungsanlage Thurau in Niederuzwil

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf den Stimmausweisen in den Abstimmungsunterlagen. Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 25. November 2022, 14.00 Uhr während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten im Gemeindehaus (Front-Office) bezogen werden.

## Referendumsfrist unbenutzt abgelaufen

**Das Baureglement und der Zonenplan wurden dem fakultativen Referendum unterstellt. Die Fristen sind unbenutzt abgelaufen.**

Der Gemeinderat Oberuzwil hatte am 24. August 2021 das Baureglement sowie den Zonenplan verabschiedet. Diese wurden vom 13. August bis 21. September 2022 dem fakultativen Referendum unterstellt; die Fristen sind unbenutzt abgelaufen. Die Inkraftsetzung erfolgt nach der Genehmigung durch das kantonale Baudepartement. Dies dürfte noch einige Monate dauern.

## Energiemangellage – Massnahmen Gemeinde

**Der Schweiz droht eine Energiemangellage. Die Gemeinde Oberuzwil hat deshalb in Absprache mit der Region Energiesparmassnahmen beschlossen.**

Aufgrund wirtschaftlicher, politischer und wetterabhängiger Entwicklungen ist eine Energiemangellage im kommenden Winter für Europa und die Schweiz nicht auszuschliessen. Der Bund ruft zum Energiesparen auf. Die Gemeinden sind gebeten, Massnahmen umzusetzen, um als gutes Beispiel der Bevölkerung voranzugehen. Die Gemeinde Oberuzwil hat eine Arbeitsgruppe eingesetzt, um konkrete Massnahmen zu prüfen und in Absprache mit der Region umzusetzen.

Folgende Massnahmen werden in der Gemeinde Oberuzwil umgesetzt:

- Reduktion der Strassenbeleuchtung ab 1. November, Abschaltung um 23.00 Uhr statt um 0.30 Uhr, ausgenommen sind sicherheitsrelevante Orte
- Verzicht auf Weihnachtsbeleuchtungen entlang der Strassen, in allen Gebäuden sowie im öffentlichen Raum
- Weitgehende Abschaltung der Aussenbeleuchtungen von öffentlichen Gebäuden, ausser sie ist sicherheitsrelevant
- Abschaltung von Leuchtreklamen und Anschlagkästen zwischen 22.00 und 6.00 Uhr
- Senkung der Raumtemperatur auf 19 bis 20 Grad im Verwaltungsgebäude sowie in den Schulen
- Senkung der Wasser- und Raumtemperatur im Hallenbad um 2 Grad
- Weitere Stromsparmassnahmen im Gemeindehaus

## Energieberatung für Ihre Liegenschaft

**In Zusammenarbeit mit der Energieagentur St.Gallen bietet die Gemeinde Oberuzwil eine Erstberatung Ihrer Liegenschaft rund ums Thema Energie an.**

Planen Sie einen Umbau oder eine Renovation? Die Erstberatung hat zum Ziel, Hauseigentümer, Vermieter, Mieter oder auch KMU aus der Gemeinde zu konkreten Fragen bezüglich Gebäude-modernisierung, erneuerbaren Energien, vorbildlichen Neubauten und weiteren Energiethemen zu beraten. Die Energieberatung wird von Fachpersonen der Energieagentur St.Gallen durchgeführt und ist kostenlos.

### Nächster Beratungstermin

Für den nächsten Beratungsnachmittag im Gemeindehaus Oberuzwil am Mittwoch, 16. November 2022, sind noch Termine frei. Ihre Beratungszeit können Sie ganz einfach online unter [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch) oder telefonisch unter 058 228 71 61 reservieren.

**Energie ist knapp.**

**Verschwenden wir sie nicht.**



## 5 Sparempfehlungen fürs Heizen

### Raumtemperatur senken:

Achten Sie darauf, dass die Raumtemperatur nicht mehr als 20°C beträgt.

### Radiatoren freihalten:

Warme Luft muss ungehindert in den Räumen zirkulieren können. Halten Sie Radiatoren deshalb frei von Möbeln oder Vorhängen.

### Thermostatventil montieren:

Thermostatventile an Heizkörpern halten die Raumtemperatur automatisch auf dem gewünschten Wert und helfen so, bis zu 20% Energie zu sparen.

### Heizung entlüften:

Schaffen Sie ein gutes Raumklima und senken Sie den Energieverbrauch fürs Heizen um bis zu 15%. Entlüften Sie dazu vor Beginn der Heizsaison Ihre Heizung.

### Richtig gut lüften:

Wer in der Heizsaison mit ständig schräg gestellten Fenstern lüftet, lässt viel Wärme ins Freie entweichen. Öffnen Sie besser dreimal täglich alle Fenster 5 bis 10 Minuten für ein energiesparendes Stosslüften.

### Weitere Empfehlungen und Informationen zur Energielage der Schweiz auf

**nicht-verschenden.ch**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK  
Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF





HUNDEKONTROLLSTELLE

## Verunreinigungen in der Gemeinde

**Die Hundekontrollstelle erhält vermehrt Meldungen, wonach Hunde die Gehwege verschmutzen. Tatsächlich sind Hundehalter und Hundehalterinnen verpflichtet, Kot oder andere Verunreinigungen korrekt zu beseitigen. Insbesondere Trottoirs und Fusswege sowie Schul- und Spielplätze sind sauber zu halten.**

Wir möchten anmerken, dass es viele Hundebesitzer gibt, die das «Geschäft» ihres Vierbeiners ordnungsmässig entfernen. Doch leider gibt es nach wie vor Hundebesitzer, die sich nicht an die Regeln halten. Die Hundekontrollstelle erhält vermehrt Mitteilungen, dass einige Hundebesitzer den Kot Ihres Hundes nicht entfernen. Nicht nur Kot, sondern auch die Verunreinigung durch Urin ist zu unterbinden. Hundebesitzer werden aufgefordert, Verunreinigungen jeweils schnellstmöglich zu entfernen. So können Passanten und Schulkinder saubere und hygienische Trottoirs nutzen. Hundekot auf der Wiese ist nicht nur unappetitlich, sondern auch ungesund für Weidtiere. Sollten Weidtiere Hundekot über das Futter aufnehmen, kann es zu einer Infektion kommen.

Die Hundekontrollstelle bittet alle Hundebesitzer, die Verunreinigungen durch ihren Vierbeiner zu beseitigen. Die dafür vorgesehene Robidogs sind auf dem gesamten Gemeindegebiet zu finden. Diese werden durch das Werkhofteam bewirtschaftet. Hundekotsäckli können gerne bei der Gemeindeverwaltung im Front-Office kostenlos bezogen werden.

Die Hundekontrollstelle dankt Ihnen für Ihre Unterstützung.



BAUVERWALTUNG

## Bauarbeiten Egg und Kirchstrasse Bichwil

**Die Bauarbeiten der Kirchstrasse und Egg in Bichwil sind fortgeschritten. Der Termin für den Einbau des Deckbelags muss jedoch verschoben werden.**

Aufgrund einer kurzfristigen Anfrage eines Werks müssen die Bauarbeiten in der Egg und Kirchstrasse Bichwil angepasst werden. Es müssen noch zusätzliche Leitungsrohre verlegt werden, die den Einbau des Deckbelags verzögern. Witterungsbedingt wird ein Einbau im Winterhalbjahr schwierig. Die Deckbelagsarbeiten für die Kirchstrasse und Egg in Bichwil werden deshalb auf das Frühjahr 2023 verschoben.

### Öffentliche Auflage

Der Einbürgerungsrat der Gemeinde Oberuzwil hat das Gemeindebürgerrecht von Oberuzwil SG erteilt an:

**Luong Thi Hang**, geb. 1993, von Vietnam  
wohnhaft in Oberuzwil, Heerpark 7

**Auflagefrist:** 4. November bis 3. Dezember 2022  
**Auflageort:** Gemeindehaus Oberuzwil, Front-Office

Das Auflagedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen öffentlich auf. Wer in der Gemeinde Oberuzwil stimmberechtigt ist, kann innert der Auflagefrist Einsicht in das Dossier nehmen und gegen den Beschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben.

### Adventsverkauf im «Bisacht»

**Samstag/Sonntag, 12./13. November 2022**  
jeweils 13.00 bis 17.00 Uhr im Wohnheim Bisacht

- Verkauf von Artikeln aus dem Kreativ-Atelier
- Bestellmöglichkeit für Artikel
- Kaffeestube

Wir laden Sie herzlich ein.

Bewohnerinnen und Bewohner mit dem Bisacht-Team freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.



KULTURKOMMISSION

## Wieder neue Abenteuer am Märliweg Oberuzwil

**Der Besuch des Oberuzwiler Märliwegs lohnt sich auch in der kälteren Jahreszeit. In diesen Tagen wurden wieder an allen vier Stationen neue, zauberhafte Märchen deponiert. Sich warm eingepackt am Waldrand eine spannende Geschichte von einer lieben Begleitperson vorlesen oder erzählen zu lassen, freut bestimmt jedes Kind!**

Der Oberuzwiler Märliweg wurde im Sommer 2010 am Waldrand im Schooren zwischen dem Bettenauer Weiher und dem Zehntlandquartier angelegt und wird seither durch die Gemeinde etwa halbjährlich mit neuen Geschichten ausgestattet. Zwei der vier Märchen stammen von der Primarlehrerin Gaby Brägger. Die beiden anderen Geschichten wurden von Gillian Lobel, Brunnen-Verlag und von Friederun Reichenstetter, Arena-Verlag, zur Verfügung gestellt.

### **Das Bibernädchen Amanda und Willy, das Wildschwein**

Gaby Brägger gelingt es immer wieder zeitgemässe Märchen mit pädagogisch wertvollem Hintergrund zu erfinden. Das neueste Werk, das sie selbst illustriert hat und für die Öffentlichkeit zur Verfügung stellt, handelt von dem Bibernädchen Amanda, das dank ihrem Wildschweinfreund Willy wieder mit Ihrer Familie vereint wurde.

### **Büscheli, das freundliche Eichhörnchen**

Das zweite Märli wurde ebenfalls von Gaby Brägger erstellt und mit zahlreichen Bildern ausgestattet. Dabei spielt Büscheli das Eichhörnchen die Hauptrolle. Als Büscheli dringend Hilfe benötigt, stehen ihr die vielen Waldbewohner tatkräftig zur Seite.

### **Ich schenk dir meinen Lieblingsstern**

Aus einem Kinderbuch von Gillian Lobel stammt die herzerwärmende Geschichte von dem kleinen Braunbären, welcher seiner Mutter zu Weihnachten einen Stern schenken möchte. Freundlicherweise hat der Brunnen-Verlag der Verwendung zugestimmt.

### **Mama Bär denkt sich was aus**

«Brim, bram Bärendreck, Bären essen keinen Speck, sondern rot' und schwarze Beeren, herrlich sind die zum Verzehren.» Die Zeile stammt aus einer Geschichte von Friederun Reichenstetter, welche durch den Arena-Verlag herausgegeben wurde. Auch sie haben ihr Einverständnis zur Präsentation am Oberuzwiler Märliweg gegeben.

### **Herzlichen Dank!**

Nun warten also wieder vier neue, fantasievoll verfasste und bunt illustrierte Geschichten auf grosse und kleine Besucherinnen und Besucher am Oberuzwiler Märliweg. Die Kulturkommission dankt allen, die dies durch ihre Beiträge ermöglichen, ganz herzlich! Die zahlreichen Einträge auf den Gästebuchseiten zeigen, dass die vier Märchenstationen von der Öffentlichkeit nach wie vor fleissig besucht und geschätzt werden. Rückmeldungen, Wünsche, Anregungen oder neue Märchen nimmt die Gemeinde Oberuzwil ([gemeinde@oberuzwil.ch](mailto:gemeinde@oberuzwil.ch)) jederzeit gerne entgegen.

## Neuigkeiten aus der Musikschule

**Möchten Sie verschiedene Instrumente kennenlernen? Sind Sie interessiert an Musikunterricht? Die Musikschule bietet kostenlose Termine für die Beratung bei Ihrer Instrumentenwahl an.**

Die Instrumentenvorstellung findet am 11. November 2022, zwischen 17.00 bis 19.30 Uhr, in den Räumen der Musikschule im Haus 4, der Primarschule Breite in Oberuzwil statt. Für den Besuch ist eine Anmeldung notwendig. Bitte verwenden Sie unter [www.schulen-oberuzwil.ch/News](http://www.schulen-oberuzwil.ch/News), den Link zur Anmeldung für eine Terminreservation beim Instrument Ihrer Wahl. Sind Sie an diesem Abend verhindert, sind weiterhin Probelektionen möglich. Auskünfte erhalten Sie gerne bei Marietta Burri-Bosshart ([marietta.burri-bosshart@oberuzwil.ch](mailto:marietta.burri-bosshart@oberuzwil.ch)) oder Werner Isenegger ([werner.isenegger@oberuzwil.ch](mailto:werner.isenegger@oberuzwil.ch)).

### Musikunterricht mit einem ABO

Auch nach der Schulzeit ist der Besuch von Musikunterricht oder eines Ensembles möglich. Mit einem ABO können Jugendliche und Erwachsene Musikunterricht besuchen. Der Erwerb eines ABOs ermöglicht den Unterrichtsbesuch in zu vereinbarenden Zeitabständen z. B. 14-täglich. Ein ABO kann jederzeit gelöst werden. Mehr Infos und Unterlagen finden Sie unter [www.schulen-oberuzwil.ch](http://www.schulen-oberuzwil.ch).

### Veranstaltungskalender

Das ganze Jahr hindurch finden Konzerte und Veranstaltungen der Musikschule statt. Wir laden Sie herzlich ein, die unterschiedlichen Anlässe zu besuchen und freuen uns auf Sie. Eine Übersicht aller Termine finden Sie im Veranstaltungskalender.



60PLUS OBERUZWIL

## Ausflug Weinweg

**Zum Abschluss der Velotouren-Saison und zum Auftakt der Wander-Saison traf sich eine stattliche Gruppe beim Bahnhof Uzwil. Die Velofahrer radelten per Bike, die Wanderfreudigen stiegen in Postauto und Zug – beide Gruppen mit dem Ziel Bahnhof Weinfeldern.**

Der Weinweg Weinfeldern startet direkt am Bahnhof. Mit dem Weinweg-Rucksack bepackt und mit einem Weinglas sowie einem Rebkernbrot, machten wir uns auf den 9 km langen Wanderweg am Ottenberg. Unterwegs luden Hinweis-Tafeln mit interessanten Informationen über Anbau und Pflege vom einheimischen Wein zu Pausen und Diskussionen ein. Die gesuchten Plätze waren jedoch diejenigen, wo mit dem mitgelieferten Code im Weinrucksack ein reich gefüllter Wein-Safe geknackt werden konnte. So kamen auch die mitgelieferten Weingläser zu ihrer Bestimmung. Obwohl die Weinberg-Wanderung in die Waden ging, radelte der grösste Teil der Gruppe wieder über Remensberg und Wuppenau zurück nach Oberuzwil.

Bist du nächstes Mal auch dabei? Das Programm zum Teilnehmen findest du auf der Website [www.60plus-oberuzwil.ch](http://www.60plus-oberuzwil.ch).

## Stelleninserate

Für unser Wohnheim Bisacht suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

– **Pflegefachperson Psychiatrie HF oder Sozialpädagogik HF / Heimleitung-Stv.**  
(70- bis 100-Prozent-Pensum)

Sind Sie interessiert?

Die Stellenausschreibungen finden Sie auf [oberuzwil.ch](http://oberuzwil.ch) und auf [bisacht.info](http://bisacht.info)



## Sichtbar im Strassenverkehr

**Je sichtbarer, desto sicherer. Mehr Sichtbarkeit im Strassenverkehr bedeutet mehr Sicherheit. Denn gerade bei Dunkelheit oder schlechter Sicht sind Farben und Details schlecht erkennbar. Aber auch am Tag ist sichtbarer sicherer – egal, wie Sie unterwegs sind.**

Wer dunkel gekleidet ist, wird leicht übersehen. Die erkennt man in der Dunkelheit bereits aus doppelter Entfernung. Noch besser sind Reflektoren: Damit wird man bereits aus dreifacher Entfernung gesehen. Wer reflektierende Arm- und Fussbänder trägt, erhöht den Faktor sogar auf vier bis fünf.

Wer zu Fuss oder auf einem Zweirad unterwegs ist, macht sich also am besten mit leuchtenden Farben, reflektierenden Materialien und heller Kleidung sichtbar – auch am Tag. Mit Trotтинett und Co. muss man bei schlechter Sicht oder Dunkelheit darauf achten, dass man sich selbst oder das Gefährt zusätzlich mit Lichtern ausrüstet: vorne weiss, hinten rot. Beim Velo und E-Bike helfen neben der vorgeschriebenen Beleuchtung hinten und vorne Speichenreflektoren und reflektierende Pneu. Im Auto, auf dem Motorrad, E-Bike und E-Trotтинett ist Licht am Tag und in der Nacht vorgeschrieben. Und: saubere Scheinwerfer leuchten am besten. Mehr zum Thema «Sichtbarkeit» gibts im Ratgeber auf [bfu.ch/sichtbar](http://bfu.ch/sichtbar).

### Die wichtigsten Tipps:

- Helle Kleidung mit leuchtenden Farben tragen – auch am Tag. Nachts sind Reflektoren am effektivsten – besonders an Hand- und Fussgelenken.
- Auf dem Velo und E-Bike eignen sich Leuchtwesten besonders gut.
- Lichter und Reflektoren an Velo und E-Bike anbringen.
- Auto, Töff, E-Bike und E-Trotтинett: mit Licht fahren und Scheinwerfer sauber halten
- Auch auf Trotтинett, Skateboard und Co. nachts und bei schlechter Sicht Lichter verwenden.

## Testkäufe für den Jugendschutz

**In Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsdepartement Abteilung Zepira – Prävention und Gesundheitsförderung und dem Blauen Kreuz St.Gallen – Appenzell wurden in der Gemeinde Oberuzwil im September 2022 bei insgesamt neun Verkaufsstellen Monitoring – Testkäufe durchgeführt. Es wurde überprüft, ob die gesetzlichen Jugendschutzbestimmungen beim Alkohol- und Tabakverkauf eingehalten wurden.**

Das Bundesgesetz und die kantonalen Gesetzgebungen schreiben vor, dass weder Alkohol noch Tabakwaren an unter 16-Jährige und keine Spirituosen an unter 18-Jährige verkauft werden dürfen. In der Praxis wird oft gegen dieses Verbot verstossen.

### Enttäuschendes Resultat

Von den neun geprüften Läden und Restaurants haben sich leider nur zwei absolut korrekt verhalten und den Jugendlichen die verlangten alkoholischen Getränke und Zigaretten nicht verkauft. Bei sieben Verkaufsstellen wurde Alkohol verkauft und bei drei wurden auch die Bestimmungen betreffend Zigarettenverkauf nicht eingehalten.

Für die fehlbaren Betriebe haben die Testkäufe keine strafrechtlichen Konsequenzen. Einerseits fehlt dazu bis anhin die gesetzliche Grundlage, andererseits steht nicht die Bestrafung im Fokus, sondern die Sensibilisierung des Verkaufspersonals für das Thema Jugendschutz. Im Rahmen der Umsetzung des neuen Tabakgesetzes per 2024 kann sich jedoch ändern und es kann davon ausgegangen werden, dass in Zukunft Bussen gesprochen werden können.

### Reaktion der Gemeinde

Die Gemeinde hat die fehlbaren Verkaufsstellen aufgefordert, die Bestimmungen künftig einzuhalten und fordert von den erneut fehlbaren Betrieben eine Onlineschulung zu absolvieren. Weiter hat sie wiederholt betroffene Betriebe für ein persönliches Gespräch eingeladen. Dabei soll unter anderem über die Wichtigkeit der Umsetzung des Jugendschutzes diskutiert werden.

**Wir vermieten im Zentrum von Oberuzwil**  
per sofort oder nach Vereinbarung

### Garagenplätze

in der Tiefgarage zwischen der alten Gerbi und der Clientis-Bank sowie bei der Wilerstrasse 3

Auskunft erteilt gerne die Bauverwaltung  
Oberuzwil unter Telefon 071 950 48 55,  
[bauverwaltung@oberuzwil.ch](mailto:bauverwaltung@oberuzwil.ch)



## Wie gelingt loslassen?

**Ihnen fällt das Loslassen schwer? Da sind Sie nicht allein! Es gibt unzählige Situationen im Leben, wo loslassen unumgänglich ist: Der Verlust eines lieben Menschen, der Partner oder die Partnerin hat die Beziehung beendet, ein Kind wird erwachsen oder Wünsche und Träume lassen sich nicht umsetzen. Die gute Nachricht ist: Loslassen kann erlernt werden.**



Dora Aebi-Küpfer, Lehrerin, Theologin und Unternehmerin, gibt am Sonntag, 13. November um 10.00 Uhr in der Freien Evangelischen Gemeinde Uzwil an der Gewerbestrasse 6 in Oberuzwil Gedankenanstösse zu diesem Thema. Alle sind herzlich eingeladen dabei zu sein. Parallel zum Gottesdienst wird im Obergeschoss ein Kinderprogramm angeboten. Am Schluss ist Gross und Klein zu einem Apéro eingeladen.

Weitere Infos sind auf [www.feg-uzwil.ch](http://www.feg-uzwil.ch) unter dem Stichwort «Lebensfragen» aufgeschaltet.

DONNERSTAGSGESELLSCHAFT OBERUZWIL

## Zauberflöte

**Die Donnerstagsgesellschaft Oberuzwil lädt zum Kultur Anlass am Sonntag, 20. November 2022 um 17.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Oberuzwil ein.**

Für alle grossen Werke des Barocks und der Klassik gibt es Kammermusikfassungen. Mit diesen bewarben sich die Komponisten bei Fürsten, Verlegern und Konzertveranstaltern. Das Kammerorchester St. Gallen greift diese Tradition auf mit der historischen, gekürzten Version des wohl bekanntesten Singspiels – nicht nur von Mozart, sondern wohl überhaupt. Und so wird die märchenhafte Geschichte um Papageno und Tamino für einmal eben nicht gesungen, sondern von einem Streichorchester musiziert und von Alexandre Pelichet erzählt. Natürlich wird auch die Königin der Nacht ihren Auftritt haben. Lassen sie sich überraschen – und verzaubern.

### Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Anmeldungen sind erwünscht und können über die Website oder an direkt an Brigitt Klaus-Hasler [brigitt.klaus-hasler@bluewin.ch](mailto:brigitt.klaus-hasler@bluewin.ch) / 079 422 80 28 erfolgen. Der Besuch ist auch ohne Voranmeldung möglich. Der Eintritt für Nichtmitglieder kostet 20 Franken. Weitere Infos finden Sie unter: [www.donnerstagsgesellschaft.ch](http://www.donnerstagsgesellschaft.ch).

## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

06.09.

**Krasniqi Alim**, Sohn des Krasniqi Jetmir und der Krasniqi Agnesa, Talstrasse 2, Oberuzwil

18.09.

**Bogdanovsky Ela**, Tochter des Bogdanovsky Miroslav und der Kovalčíková Lucia, Im Lindengarten 15, Oberuzwil

23.08. (Nachtrag)

**Kryeziu Dua**, Tochter des Kryeziu Adnan und der Kryeziu Albulena, Rosenbühlstrasse 5, Oberuzwil

### Trauung

16.09.

**Schönenberger Patrik Leo und Zurkirchen Marion**, Riggenschwil 941, Bichwil

### Todesfälle

01.09.

**Moosmann geb. Strickler Susanne Elisabeth**, wohnhaft gewesen in Bichwil, Längstrasse 10

09.09.

**Blaser Dora Elisabeth**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im SeniorenZentrum Uzwil

19.09.

**Prinz geb. Walliser Hildegard Maria**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Haggenstrasse 12

22.09.

**von May geb. Vogel Gertrud**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Casa Solaris Niederuzwil

30.09.

**Baldegger Josef Anton**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Bahnhofstrasse 32



GALERIE FAFOU

## Rückblicke und Ausblicke

**Maria Fallo-Voser zeigt aktuell in der Galerie Fafou in Oberuzwil Lieblingsstücke aus verschiedenen Schaffensphasen sowie auch bisher noch nicht Ausgestelltes.**

Die Werke von Maria Fallo-Voser einem Genre zuzuschreiben ist schlicht nicht möglich. Zu verschieden sind Techniken, Materialien und Motive und doch ist ihre Handschrift eindeutig erkennbar. Dies ist nicht zufällig, setzt sie sich doch ihr ganzes Leben schon mit Kunst auseinander. In ihrer Jugend wagte sie sich an Bauernmalerei, später besuchte sie die Aktschule in Schaffhausen, die Bildhauerschule in Müllheim, Holzbildhauer-Kurse sowie Weiterbildungen in der Fabrik am See in Geienhofen DE, der Akademie für zeitgenössische Kunst.

Ob Portraits oder Landschaften, ihre Bilder bestechen durch kräftige Farben und Eleganz. In ihren Skulpturen dominiert das Thema Frau und Weiblichkeit. Die Kombination von Bildern und Skulpturen verspricht einen spannenden reizvollen Galeriebesuch.

Die Ausstellung ist noch am 4. und 5. November von 17.00 bis 19.00 Uhr und am 6. November von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Maria Fallo-Voser und das Team der Galerie Fafou freuen sich auf interessierte Besucherinnen und Besucher.

### KIRCHGEMEINDEN

## Bildungsabende für Erwachsene

**Die ökumenischen Erwachsenen-Bildungsabende finden in diesem Jahr unter dem Titel «Gottesvorstellung im Wandel» statt. Dieses vielschichtige Thema wird an sechs Abenden behandelt.**

Mit dem Stufen-Modell von Gott 9.0 wird gezeigt, dass Glaube kein ein für alle Mal feststehendes Set von Überzeugungen ist. Glaube ist nicht statisch, sondern lebendiges Wachstum. Wir schauen wertschätzend auf unseren eigenen Glaubensweg und halten Ausschau, wohin wir uns entwickeln möchten.

### Daten Bildungsabende

Die Bildungsabende finden am 13. Dezember 2022, 17. Januar, 14. Februar, 14. März (kein Treffen im April), 9. Mai und 13. Juni 2023 von 19.30 Uhr bis ca. 21.30 Uhr im Cheminée-Raum des evang. Kirchgemeindehauses an der Wilerstrasse 23 in Oberuzwil statt. Die Gespräche werden von Ellen Schout, Ingrid Krucker und René Schärer geführt.

Individuelle Lektüre und anschliessende gemeinsame Besprechung des Buches von Marion Küstenmacher, Tilmann Haberer und Werner Tiki Küstenmacher: «Gott 9.0».

### Anmeldungen

Anmeldungen sind bis zum 13. November 2022 an Ellen Schout: ellen.schout@ref-oberuzwil.ch, 077 490 25 46 erwünscht. Es macht Sinn, alle Abende zu besuchen.

### AMTSNOTARIAT WIL

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

**Jeweils am ersten Donnerstag des Monats, von 17.00 bis ca. 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates Wil, Lerchenfeldstrasse 11, 9500 Wil statt.**

Bei der Rechtsberatung werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen, beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je ca. 15 Minuten und es ist eine Anmeldung (Telefon 058 229 76 30) notwendig. Telefonisch werden keine Auskünfte erteilt.



## Kässeliwoche mit Cleo

07. – 11. November 2022

Ab einem Einzahlungsbetrag in Höhe von CHF 20.– oder mehr erwartet dich ein tolles Geschenk. Auch junge Neukunden sind bei uns herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!



oberuzwil.clientis.ch

## Tageskarten

### bequem und günstig unterwegs...

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für 40 Franken einen ganzen Tag unterwegs
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 950 48 01 und online rund um die Uhr auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

## Moser AG

Schreinerei - Holzhausbau

9242 Oberuzwil Tel: 071 951 82 66

[www.moserschreinerei.ch](http://www.moserschreinerei.ch)



Unsere Kirchgemeinde mit 2400 Mitgliedern besteht aus zwei Gemeinden und drei Dörfern. Es gibt eine lebendige Kinder- und Jugendarbeit. Wir suchen Verstärkung und bieten per sofort oder nach Vereinbarung eine

**Ausbildungsstelle Sozialdiakonie 50%**  
mit Schwerpunkt Kinder-/ Jugend- und Familienarbeit

Bedingung für diese Stelle ist deine Bereitschaft, das vierjährige berufsbegleitende Studium «Sozialdiakonie mit Gemeindeanimation HF» am TDS Aarau zu absolvieren.



Weitere Informationen zu dieser Stelle findest Du unter: [www.ref-oberuzwil.ch](http://www.ref-oberuzwil.ch)

Auskunft zu Fragen erteilt dir gerne der Präsident Roger Lindenmann, 071 911 68 18

Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:  
Roger Lindenmann, Präsident der Kirchenvorsteherschaft, Im Weingarten 39, 9242 Oberuzwil  
oder per Mail an: [roger.lindenmann@ref-oberuzwil.ch](mailto:roger.lindenmann@ref-oberuzwil.ch)



Unsere Kirchgemeinde mit 2400 Mitgliedern besteht aus zwei Gemeinden und drei Dörfern. Es gibt eine lebendige Kinder- und Jugendarbeit. Wir suchen Verstärkung und bieten per sofort oder nach Vereinbarung eine

**Jugendarbeiter\*in / Sozialdiakon\*in 50% - 80%**  
**oder im Jobsharing 50% / 30%**

mit Schwerpunkt Kinder-/ Jugend- und Familienarbeit

Bist du eine interessierte, dynamische Person, welche die Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Familien schätzt, sich für Animation, Soziokultur und Beratung interessiert, sowie Ethik- und Sinnesfragen nicht scheut und die ökumenische Zusammenarbeit schätzt und fördert?



Weitere Informationen zu dieser Stelle findest Du unter: [www.ref-oberuzwil.ch](http://www.ref-oberuzwil.ch)

Auskunft zu Fragen erteilt dir gerne der Präsident Roger Lindenmann, 071 911 68 18

Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:  
Roger Lindenmann, Präsident der Kirchenvorsteherschaft, Im Weingarten 39, 9242 Oberuzwil  
oder per Mail an: [roger.lindenmann@ref-oberuzwil.ch](mailto:roger.lindenmann@ref-oberuzwil.ch)

# neue Fenster nach Mass

## Design & Funktion!



**Amrhein AG**  
Fensterbau · Schreinerei

Bahnhofstr. 115, 9240 Uzwil, Tel. 071 951 41 41, [www.fensterbau-schreinerei.ch](http://www.fensterbau-schreinerei.ch)



**ganzheitlich**

**verena böni-eugster**

*ihre beschwerden/anliegen lindern und lösen  
zum entspannen und geniessen*

*klassische massagen fussreflexzonenmassage akupunktmassage*

**hohrainstrasse 21 9242 oberuzwil tel. 071 951 91 33**



Tel. 071 929 20 50  
[info@galli-immo.ch](mailto:info@galli-immo.ch)

Oberuzwil



### Hindernisfreies und altersgerechtes Wohnen im Haus Allegra in Oberuzwil

Wir vermieten diese moderne und sonnige Dachwohnung ab 01.11.2022. Eigene WM/TU, grosser Balkon, alles schwellenlos und altersgerecht erstellt. Nachhaltiges Wohnen – energieeffiziente Haustechnik mit Wärmepumpe und Photovoltaikanlage. Nebst diesem Angebot können weitere Pflege- und Serviceleistungen wie Mittags-, Waschservice, Wohnungsreinigung, Spitex u.v.m. dazu bestellt werden.  
Fr. 1'390.00, exkl. NK

Weitere Objekte unter [www.galli-immo.ch](http://www.galli-immo.ch)  
Rufen Sie uns an, eine Besichtigung lohnt sich!

**Immobilienverkauf?**  
Mit uns zum Erfolg!

**KURSANMELDUNG  
VIA E-MAIL AN:  
[INFO@SKICLUBUZWIL.CH](mailto:INFO@SKICLUBUZWIL.CH)  
MIT NAME & HOTELNUMMER**

**Erlebe die  
AUF DER SKIPISTE  
Mitte**

**KURSÖRTLICHKEIT:**  
CLUBHAUS STOCKWEIDHÖCKLI  
STOCKENSTRASSE, 9249 ALGETSHAUSEN

KURSKOSTEN PRO TEILNEHMERIN  
**120.- CHF**  
PER TWINT ODER BAR ZAHLBAR

**BEQUEME KLEIDUNG**  
ANZIEHEN, SCHREIBMATERIAL & NOTIZPAPIER

**NOTFÄLLE ERKENNEN**  
WÄRMEERHALTUNG  
DRUCKVERBAND  
HERZDRUCKMASSAGE

**DO, 17. NOVEMBER 2022, 1900-2200**



**schönheitspunkt**

### TAGE DER OFFENEN TÜR

**Freitag, 11.11.22** von 14.30 - 19.00 Uhr

**Samstag, 12.11.22** von 10.00 - 14.00 Uhr

Ich freue mich sehr, Ihnen meine neuen Räumlichkeiten in Jonschwil zeigen zu dürfen. Herzlich willkommen!



### ICH ZIEHE UM!

Sehr gerne bin ich ab 14.11.22 in Jonschwil direkt beim Kreisel für Sie da.

Eli Noser  
Kosmetikerin Medizinische Kosmetik  
mit eid. Fachausweis  
**NEU:** Unterdorfstr. 1 | 9243 Jonschwil  
Tel. 078 646 99 50  
[www.schoenheitspunkt.ch](http://www.schoenheitspunkt.ch)



# GO BIG!

**HOLZINDUSTRIEFACHMANN/-FRAU EFZ  
LERNEN UND GROSS  
HERAUSKOMMEN!**

**FREIE  
LEHRSTELLEN  
2023**



### INTERESSIERT?

Dann melde dich bei Ursula Keller  
T +41 71 388 58 30



**Lehmann**  
Holzwerk | Energie